

PT

Descrição do produto

A tabela acima contém as concentrações dos constituintes para os calibradores e soluções contidas no cartucho de calibrador. Contém as soluções aquosas a seguir indicadas dentro de sacos individuais: um calibrador com 3 cartuchos e 3 sacos de referência (calibrador A, B e F). Uma solução de referência e uma saco misturável para as substâncias residuais. Cada saco inclui uma abertura com um septo. Estas aberturas expostas estão dispostas em linha na parte de trás da caixa do cartucho. Estes septos são perfurados durante a inserção do cartucho no analisador.

Uso pretendido
O Cartucho do Calibrador CCS Prime Stat Profile é previsto para a calibração de pH, PCO_2 , Hct, Na⁺, K⁺, Cl⁻, iCa, glicose (Glú), e lactato (Lac) usando o Analisador CCS Prime Stat Profile.

Metodologia
Consultar o Manual de Instruções do analisador Prime relativamente à metodologia e princípios de teste.

Composição
Os volumes do calibrador encontram-se listados na tabela acima. Não contém constituintes de origem humana, não obstante devem seguir-se as boas práticas de laboratório ao manuseamento das substâncias. (REF.* DOCUMENTO NCCLS M29-T2).

Avisos e advertências:
Para uso em diagnóstico in vitro. Consultar o Manual de Instruções do analisador Prime para instruções de utilização completas, instruções de instalação, recomendações sobre os intervalos de calibração, procedimentos de limpeza e resolução de problemas, bem como a metodologia e os princípios de procedimentos de teste.

Seguir as práticas normalmente exigidas para o manuseamento de reagentes laboratoriais. Eliminar os cartuchos de calibrador e as substâncias residuais em conformidade com as directrizes em vigor no local. O saco para as substâncias residuais contém conservantes (intintar os olhos, da pele e das vias respiratórias).

Conservação
Conservar a 15-30°C. A data de validade está impressa na parte da frente do cartucho de calibrador.

Instruções de utilização
Consultar as Instruções de Utilização do analisador Prime para instruções de instalação completas do cartucho e recomendações sobre os intervalos de calibração.
O cartucho de calibrador tem de ser delicadamente invertido várias vezes para misturar homogeneamente o conteúdo. O cartucho está pronto a ser utilizado.

Rastreabilidade dos padrões
Os analitos foram analisados por comparação a materiais de referência certificados NIST.

JA

製品の説明

キャリブレーターカートリッジに入っているキャリブレーターオおよび液体の成分濃度を上の表に示します。段階別に収められた各フレキシブルパッケージには以下の水溶液が入っています。キャリブレータ3個(キャリブレータA, B, F)、標準液、フレキシブル乳清液、各パッケージには複数付属アイテムがあります。算出したパッケージメントが、カートリッジボックス背面に沿って1列に並んでいます。隔壁は、アナライザへのカートリッジ挿入時に穿通されます。

用途
Stat Profile Prime キャリブレータ カートリッジ CCS は、Stat Profile Prime CCS 分析装置で pH, PCO_2 , Hct, Na⁺, K⁺, Cl⁻, iCa, グリコース(Glu)、および乳酸(Lac)をキャリブレーションするため使用します。

測定方法
検査の方法および原理については、Prime 分析装置の取扱説明書を参照してください。

組成
キャリブレータの容量は上記の表に記載されています。ヒト由来原料は使用しておりませんが、これらの材料を扱うときは、医薬品安全性試験実施基準に従ってください。(NCCLS DOCUMENT M29-T2 参照)

警告と注意:

体外診断用です。

詳しくは、設置手順、設置手順、キャリブレーション実行の推奨範囲、トラブルショーティング情報、検査前処理方法と原理については、Prime 分析装置の取扱説明書を参照してください。検査は次の取り扱いに従うべきとする慣習的な手順に従ってください。キャリブレーターカートリッジと製品包装物は、各地域のガイドラインに従って実施してください。乳清パッケージには保存料が含まれています(目、皮膚、呼吸器への刺激性があります)。

保管

15-30°Cで保管してください。使用期限はキャリブレーターカートリッジの前面に印刷されています。カートリッジ設置の詳細手順と推奨キャリブレーション間隔については、Prime 分析装置の取扱説明書を参照してください。キャリブレーターカートリッジは、ゆっくりと数回反転し、内容物をよく混ぜてください。カートリッジ使用準備が整います。

標準物質トレーサビリティ

分析物はNIST標準物質にトレースされています。

SV

Produktbeskrivning

I ovantäende tabell visas koncentrationer av beständsdelar för kalibratoren och lösningarna som finns i kalibratkassetten. Varje enskilt flexibel påse som är innesluten i en kartong innehåller följande volymer: En kalibrator (A, B och F), standardlösning, frisköttlösning och en blandad avlösning. I varje påse finns en anordning med skiljeväggar och lufttunnor för påsäkringarna är ordnade i en rad längs den bakre delen på kassettkartongen. Det går här i dessa skiljeväggar när kassetten sätts in i analysatorn.

Avsedd användning
Stat Profile Prime Kalibratorkassett CCS är avsedd för kalibrering av pH, PCO_2 , PO₂, Hct, Na⁺, K⁺, Cl⁻, iCa, Glukos (Glu) och Laktat (Lac) med Stat Profile Prime CCS analysatorn.

Metodik
Se bruksanvisningen för prime-analysatorn för provmetoder och principer.

Sammansättning

Kalibrator/volymerna visas i ovantäende tabell. Innehåller inte några beständsdelar av mänskligt ursprung. Korrekt laboratoriepraxis ska dock följas när denna material hanteras. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

Varningar och försiktighetsåtgärder

Avvärningsmeddelanden för Prime-analysatorn för fullständiga anvisningar för användning, installationsanvisningar, rekommendationer för kalibreringsintervaller, felöskningsinformation samt metodik och principer för provproceduren.
Följ erforderlig standardpraxis för hantering av laboratoriepräparater. Kassett kalibratorkassetter och avfallsprodukter enligt gällande föreskrifter. Avfallsprånen innehåller konserveringsmedel (interande för ägon, hud och andningsorgan).

Förvaring
Forvaras i 15-30°C. Utgångsdatumet är tryckt på kalibratorkassetterns framsida.

Anvisningar för användning
Se bruksanvisningen för Prime-analysatorn för fullständiga anvisningar för installation av kassetten och rekommendationer för kalibreringsintervaller. Kalibratorkassetten måste vändas försiktig fira gänger så att innehållet blandas ordentligt. Kassetten är klar att användas.

Sparaformåga - Standarder

Analys sparas med NIST Standardreferensmaterial.

HU

Termék leírása

A fenti táblázat felsorolja a kalibrátorkészletben található kalibrátorok és oldatok alkotóelemeinek koncentrációt. Az alábbi vizet oldatokat tartalmazza a kartondobozba helyezett külön rugalmas zsettekban: 3 kalibrátor (A, B és F), standard, friss marha, és egy kombinált rágcsáló húsdézsák. Mindegyik zsetten tartalmaznak a hőmérsékletmérőt, és egy szűrőt a szabadságtartalom illesztésére, valamint egy sorba rendezkednek el a kazetta dobozának hátsó részén. Ezek a szepumok kiszűrőnként, amikor a kazettát beilleszik az analizátorba.

Rendeltetésű használat

A Stat Profile Prime Calibrator Cartridge CCS kalibrátorkészlet a pH, PCO_2 , PO₂, Hct, Na⁺, K⁺, Cl⁻, iCa, Glukóz (Glu) és laktát (Lac) kalibrálására szolgál a Stat Profile Prime CCS analizátor.

Működés

A termék működését elveket követően lássák a Prime analizátor használati utasítását tartalmazó kézikönyvből.

Oszszetevők

A kalibrátor összetevői a fenti táblázatban vannak felsorolva. Nem tartalmaz emberi eredetű összetevőket, de az anyagok kezelésekor követni kell a helyes laboratóriumi gyakorlatot. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

Figyelemre méltó használati előírások

In vitro diagnosztikai használatra.
A teljes használati utasítást, a teleférési útmutatót, a kalibráció időközökre vonatkozó ajánlásokat, a hibakeresési tudnivalókat, valamint a tesztelésről készített műszereket és elvétől láss a Prime analizátor használati utasításában. A kalibrátorkészletet a hőmérsékletmérőt, a szűrőt és a szabadságtartalom illesztőt tartalmazza. A kalibrátorkészletet és hulladékot a helyi irányelvrenek megfelelően helyezze hulladékba. A hulladékot a tártsószervet (szemet, bőr és légzőszerveket írtalú szer) tartalmazza.

Tárolás

15-30 °C hőmérsékleten tárolandó. A szavazatossági idő a kalibrátorkészlet elejére van nyomtatva. Használati utasítás. A kazetta teljes telepítési útmutatóját és a kalibráció időközökre vonatkozó ajánlásokat láss a Prime analizátor használati utasításában. A kalibrátorkészlet többször összesen meg kell fordítani a kalibrátorkészletet (szemet, bőr és légzőszerveket írtalú szer) tartalmazza.

Szabályok nyomon követhetősége

Az analitikai visszavezethetők az NIST standard referenciaanyagaira.

ZH

ZH

产品概述

上方所示为校准液和校准液盒内所含溶液的浓度成分。装在纸板盒中的各条带内含有下列水溶液：

3种校准液 (校准A, B和F), 参考溶液和一个柔性耗材袋。每个袋子带有一个含密封膜的小装置，袋子上露出的小装置沿着校准液纸板盒的后缘进行排列。在校准液盒插入分析仪时，这些装置将被剥掉。

预定用途

在使用Stat Profile Prime CCS 分析仪时, Stat Profile Prime Calibrator Cartridge CCS (Stat Profile Prime 校准液盒 CCS) 用于校准pH, PCO_2 , PO₂, Hct, Na⁺, K⁺, Cl⁻, iCa, 葡萄糖 (Glu) 和乳酸 (Lac) 水平。

方法学

关于检测方法和原理, 请参阅《Prime分析仪使用说明》手册。

成分

校准液容积列于表上。不含人源性成分, 不过, 在处理这些材料时应遵循良好实验室操作规范。(参见NCCLS文件M29-T2)。

警告和注意事项:

用于体外诊断用途。

完整的使用说明、安装说明、校准时时间间隔建议、疑难解答、检测程序的方法学和原理等, 请参阅《Prime分析仪使用说明》手册。遵循使用实验室试剂的标准操作规程。

根据当地指导原则弃用校准液盒与废物。废物袋含有防腐剂 (对眼、皮肤和呼吸道有刺激性)。

保存

保存在15-30°C环境下。有效期打印在校准液盒的前部。使用说明, 包括完整的校准液盒安装说明和校准时时间间隔建议, 请参阅《Prime分析仪使用说明》手册。必须将校准液盒轻柔地倒置数次以将内容物完全混合。校准液盒处于即时可用状态。

标准的可追溯性

分析物可被追溯至NIST标准参考材料。

